



Bei Ersatzteilbestellungen bitte die ARTIKELNUMMER und die SERIENNUMMER des Gerätes sowie die gewünschte POS-Nr. angeben.

When ordering spare parts please state the ARTICLE NUMBER, the SERIAL NUMBER and the requested POS-NO.

Pour la commande de pieces de rechange indiquer s.v.p. le RÉFÉRENCE-NO, le NUMÉRO DE SERIE et le POS-NO.

Per eventuali ordini dei pezzi di ricambio, Vi preghiamo di aggiungere sempre il CODICE D'ARTICOLO, NUMERO DI SERIE et il POS-NO della posizione da Voi richiesta.

Al pedir piezas de recambio, rogamos indicar: ARTÍCULO-NO., NUMERO DE SERIE al igual que el POS-NO de posición deseado.

При заказе запасных частей просьба указать НОМЕР АРТИКУЛА (КОД) и НОМЕР СЕРИИ аппарата, а также желаемый НОМЕР ПОЗИЦИИ.

Position	DEUTSCH	ENGLISH	FRANÇAIS
1A	Netzkabel Europa	Power cord Europe	Câble alimentation Europe
1B	Netzkabel USA	Power cord USA	Câble alimentation USA
2	Netzteil	Power supply	Poste secteur
3	Abdeckglas	Glass cover	Couvercle en verre

Position	ITALIANO	ESPAÑOL	РУССКИЙ
1A	Cavo di rete Europa	Cable de corriente Europa	Сетевой кабель Европа
1B	Cavo di rete USA	Cable de corriente USA	Сетевой кабель USA
2	Trasformatore	Bloque alimentación	Блок питания от сети
3	Coperchio in vetro	Cubierta de cristal	Стеклянная крышка